

МОСТ BRÜCKE

№ 5 (13) июнь-июль 2007

Kostenlos * Бесплатный выпуск * Kontakt: lbk-verein@mail.ru Tel.: 0341 / 420 17 82 Fax: 0341 / 420 17 81

LBK e.V. – КУРСЫ, ИНТЕГРАЦИЯ, ИНФОРМАЦИЯ

в номере:

Новости от LBK e.V.	с. 2-4
22 июня	с. 5
Новости от Rozetka.de	с. 6,7
Буддизм	с. 8
Рихард Вагнер	с. 9
Советы от аиста	с. 10
Двуязычные дети	с. 11
“Пикник на обочине”	с. 12
Звездный диск	с. 13
Искусство раздеваться в танце	с. 14
Спасок врачей	с. 15

Фото Геннадия Певчина

Тел.: 0341 / 30 10 45 9, 0170 / 58 41 92 3

Redaktion (Gerhard-Ellrodt-Str. 26, 04149 Leipzig,

Tel.: 4201782, E-Mail: lbk-verein@mail.ru)

Projektleiter :

Mikhail Vachtchenko

Redakteur :

Elena Mostepanenko

Korrektor:

Irina Evgrafova

Korrespondent:

Maria Kaminski

Korrespondent:

Elena Palachova



ОН СОСТОЯЛСЯ!

Когда безумная идея провести конкурс «Мисс Лейпциг» посетила беспокойные умы членов нашего общества, никто не предполагал с какими трудностями мы столкнемся!

Не будем описывать все финансовые и организационные проблемы – главное, оказалось очень трудно уговорить наших девушек. Красивых, интересных с «изюминкой» очень много, но выйти на сцену... для этого нужно мужество – «кураж». Подготовительный этап пролетел как одно, но сумасшедшее мгновение.

Шесть часов вечера. Зал полон. Жюри важно заседает за двумя столами. В тесной комнатке за сценой царит нервная, но доброжелательная атмосфера. Косметолог Simone Rude от фирмы LR наносит последние штрихи макияжа на юные лица участниц. Все они очень молоды и каждая хороша по-своему. Какое счастье, что я не в жюри! Ни за что не смогла бы сделать выбор!

ПРЕДСТАВЛЕНИЕ

На сцену выходят ведущие: Карина и Михаил. Они представляют нам строгое жюри (я не оговорила, во время конкурса мое предчувствие оправдалось).

Началось представление девушек. Каждая участница, дошедшая

до финала, не только говорила несколько слов о себе, но многие смогли в стихотворной форме изложить свое жизненное кредо. Так уж получилось, что с первого конкурса был задан достаточно высокий и боевой настрой.

Оценки жюри вызвали даже некоторый ступор у зрителей и многочисленных болельщиков – можно было подумать, что мы органи-



Integrationsverein Leipzig - Brücke der Kulturen e.V.
Gerhard-Ellrodt-Str. 26, 04249 Leipzig Tel.: 0341/4201782

зовали не милый и немного домашний конкурс среди русских девушек Лейпцига, а замахнулись на Всемирный конкурс «Мисс Вселенная». Но о работе жюри поговорим отдельно. И так победительницами первого конкурса стали: Ирина (34 балла), Елена (32 балла)



Звучит небольшая музыкальная пауза. За синтезатором Юрий Гирель.

КОНКУРС ТАЛАНТОВ

Комментировать его, поверьте, трудно. Во-первых, не надо забывать, что наши участницы еще очень юные девушки, многие из них вообще впервые вышли на сцену и даже наша аудитория им



может показаться очень требовательной. И тем ни менее большинство участниц показало хорошие сценические способности и умение расположить к себе зрителей.

Сразу три девушки обратили на себя особое внимание: Полина (35 баллов) – она исполнила восточный танец столь изысканно профессионально, что зал взорвался аплодисментами.

Ирина (35 баллов) – в ее исполнении прозвучали две песни, которые не оставили равнодушными даже жюри.

Ольга (33 балла) – так же исполнила две песни, показав хорошие вокальные способности.

ТЭКВАНДО

Пока участницы готовились к следующему конкурсу, ведущие пригласили на сцену учеников школы Тэквандо, которых тренирует обладательница

черного пояса третьего дана Инесса Конотоп.

Да, наши девушки талантливые, красивые и нежные, но... они могут постоять за себя. Зал замер, когда совсем молодые спортсменки и даже дети легко отражали нападение нескольких противников, одним ударом разбивали доски. Не случайно, ведущий, несколько запинаясь, комментировал только что увиденное, и признался, что не хотел бы оказаться на месте противника этих юных созданий.

ДЕЛОВАЯ ЖЕНЩИНА

Перед участницами стояла непростая задача – за 1-2 минуты создать образ современной деловой женщины.

Но девушки с ним вполне справились: Елена (34 балла), Ирина (34 балла), Ксюша (29 баллов). В конце конкурса участниц ждал





сюрприз: Фирма «Розетка» – наш спонсор – объявила, что она проводит свой конкурс «Мисс телекоммуникация». Сразу хочу заметить, что не назвавший себя член жюри, категорически утверждал, что не смог бы ответить ни на один поставленный вопрос.

Победила Елена – она получила диплом от фирмы, приглашение на практику с возможным трудоустройством.

ДИСКОТЕКА

Следующий конкурс вызвал некоторое оживление в зале – для большин



ства присутствующих людей среднего возраста, слово «дискоотека» овеяно тайной – туда ходит молодежь, а что там происходит – большой, большой секрет. Ничего страшного! Напротив, даже красиво. Девушки танцевали под ритмичную музыку, их движения были свободны и грациозны. Полина (35 балла), Оля (34 балла), Юля (32 балла)



Самый казался бы простой конкурс, как ни странно, вызвал у жюри больше всего споров – конкурс на лучший сэндвич. Действительно, как бы мы не выступали за женскую эмансипацию – образ идеальной женщины неотделим от образа хорошей хозяйки. Елена (35 балла), Настя (34 балла)

СЭНДВИЧ

Пока жюри считает очки, полученные участницами за все конкурсы,

разыгрываются две лотереи. Первая – была проведена нашим обществом и его спонсором – «Розетка», вторая – косметической фирмой LR. Мы надеемся, что все участники были приятно удивлены подарками.

ЖЮРИ

Что касается жюри, то о нем, конечно же, надо говорить отдельно. Женская часть судейства выглядела под стать юным участницам, и можно было вводить еще одну номинацию «Мисс Жюри». Это, впрочем, не помешало нашим арбитрам показать верх принципиальности. После первого конкурса всех совершенно сбила с толку строгость оценок. Жюри явно не смущалось молодостью конкурсанток и нашим организационным дебютом. В небо взмыли флаги критериев, тучи сгустились:

- Почему вместо сэндвичей участницами были приготовлены обыкновенные бутерброды? – грозно прозвучал набат непримиримого судейства. - Странно, что одни девушки не столь талантливы, как другие, а те, в свою очередь, не так привлекательны, как первые.

После выступления секции боевых искусств случилось невероятное. Явно попав в энергетическое поле обладательницы «черного пояса» (Инессы Конотоп), один из судей поднялся на сцену, где стал ломать доски почище единоборцев. Возможно, это было частью какого-то тайного сценария, о котором мы понятия не имели. (По ходу появилась еще одна идея: новая номинация «Третьейский герой»)

Затем, плотно закусив пресловуты-



ми, но уже купленными по аукцион-

ной цене бутербродами, которым, увы, так и не суждено было стать сэндвичами, жюри подвело окончательные итоги.

ИТОГ

Наконец, настал ответственный момент. Жюри подвел итог всех конкурсов. Третье место заняла Донцова Оля. Второе – Сирик Полина, она же – приз зрительских симпатий. Первое место и корону «Мисс Лейпциг» – Ирина Рыбак.

Все участницы конкурса получили



подарки: от фирмы «Розетка» вебкамеры и флешки; от физиотерапевта Клибан – цветы и гутшайны; от косметических фирм LR и Доктор Нона – наборы косметики. Все наши участницы прошли фотосессии у Геннадия Певчина, получив в подарок полный комплект фотографий, физиотерапевт Alexander Volk – гутшайны на массаж; наше общество преподнесло победительницам наборы бижутерии.

Так закончился первый, но далеко не последний конкурс среди русскоговорящих девушек Лейпцига.

Поможем в проведении музыкальных вечеров, торжеств, юбилеев.

Отличная аппаратура, великолепные вокалистки и остроумные ведущие украсят ваш праздник!

LBK e.V. Tel.: 0341 / 420 17 82

Ищем молодого солиста для эстрадной группы



Восьмого мая все европейские страны отмечают день Победы над фашизмом. В этом году на Ostfriedhof прошло возложение венков к памятникам павших воинов. В нем приняли участие официальные представители консульств, аккредитованных в Лейпциге, Бургомистр Лейпцига Burkhard Jung, представители общественных и религиозных организаций.

Генеральный консул Российской Федерации господин Голуб обратился к собравшимся с речью.



на фото: Oberbürgermeister Burkhard Jung, Генеральный консул РФ господин Голуб, справа руководитель нашего общества LBK e.V. господин Ващенко

Уважаемые дамы и господа!

Мы собрались сегодня здесь, чтобы отметить 62-ю годовщину окончания самой страшной в новейшей истории войны. Человечество заплатило за победу над силами зла дорогую цену – 57 миллионов жизней, 28 миллионов погибших – наши соотечественники.

Мы с огромным уважением относимся к ветеранам независимо от того, в какой стране они сейчас живут, преклоняемся перед их великим подвигом.

Однако, в последнее время мы все чаще видим попытки переписать историю войны, уравнивать в правах жертв и палачей, освободителей и оккупантов.

Кощунственными являются утверждения о «преувеличении советского вклада в дело Победы». Но никто не вправе принижать цену, которую заплатили наша страна и наш народ в годы войны.

Вторую мировую войну выиграли все союзники по антигитлеровской коалиции. Это была наша общая Победа, поэтому мы и собрались здесь все вместе. Вместе мы должны противостоять новым вызовам и угрозам.

Мы не можем молчать в то время, когда неонацизм снова поднимает голову, не можем быть равнодушными, когда сталкиваемся с проявлениями экстремизма.

Равнодушие может привести к новым трагедиям.

Именно результатом равнодушия, попустительства и молчаливого согласия некоторых государств и международных организаций в ряде стран, в том числе и входящих в Евросоюз, стал возможным снос памятников времен Второй мировой войны, вскрытие и перезахоронение могил советских солдат. К большому сожалению, попытки глумиться над историей, над светлой памятью героев, отдавших жизнь за освобождение Европы от фашизма, сегодня становятся элементом и инструментом внешней политики.

Праздник Победы – это не повод для сведения старых счетов и высказывания взаимных обид.

Важно, чтобы этот светлый праздник способствовал объединению всех стран и народов, служил укреплению нашей солидарности перед лицом глобальных вызовов XXI века.

ПОБЕДА

Победу чествуют десятки лет!
А победителей не судят!
Сегодня многих в жизни нет...
И кто есть кто – история рассудит!

Кто жив хранит в душе огонь
Тогда зажженный в день Победы:
Ведь победить мог только Он,
Презрев и смерть, и страх, и беды!

Победа прочный Мир дала!
Вернула к жизни дар прекрасный!
И тем, кто Мир хранит – хвала!
Чтоб жертвы были не напрасны!

Пусть люди дружбою живут,
К соседям тянутся сердечно,
Освободителей достойно чтут
И Память о Победе будет вечной!

Израйлит Илья
1.05.07 г. Лейпциг



На фото: На приеме в ГК Ветераны Великой Отечественной войны

Сердечно поздравляем наших дорогих ветеранов с юбилеем Победы. Проходят годы, но ваш подвиг по-прежнему живет в сердцах благодарных потомков. В эти дни мы хотим пожелать вам крепкого здоровья, пусть счастье и радость никогда не покидают ваши семьи!

LBK e.V.



22 июня 1941 года. Объявление о начале Великой Отечественной войны. Москва, улица 25-го Октября.

Фото Е. Халдея

ВЫСТУПЛЕНИЕ ПО РАДИО ЗАМЕСТИТЕЛЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА НАРОДНЫХ КОМИССАРОВ СОЮЗА ССР И НАРОДНОГО КОМИССАРА ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ТОВ. В. М. МОЛОТОВА

22 июня 1941 года

...Сегодня, в 4 часа утра, без предъявления каких-либо претензий к Советскому Союзу, без объявления войны, германские войска напали на нашу страну, атаковали наши границы во многих местах и подвергли бомбежке своих самолетов наши города — Житомир, Киев, Севастополь, Каунас и некоторые другие...

Красная Армия и весь наш народ вновь поведут победоносную отечественную войну за родину, за честь, за свободу...

Наше дело правое. Враг будет разбит. Победа будет за нами.

УКАЗ ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР О МОБИЛИЗАЦИИ ВОЕННООБЯЗАННЫХ

...Мобилизации подлежат военнообязанные, родившиеся с 1905 по 1918 год включительно. Первым днем мобилизации считать 23 июня 1941 года...

Москва, Кремль.
22 июня 1941 года.

Сводка Главного командования Красной Армии за 22 июня

...Во второй половине дня германские войска встретились с передовыми частями полевых войск Красной Армии. После ожесточенных боев противник был отбит с большими потерями. Только на Гродненском и Кристынопольском направлениях противнику удалось достичь незначительных тактических успехов...

21 июня, возвращаясь домой после просмотра нового фильма по оживленным улицам Ленинграда, радостно думалось о будущем. Но пришел этот день — 22 июня 1941 года и унес с собой мир, тишину и человеческое счастье.

В июле родители эвакуировались в г. Чкалов (Оренбург). Тяжело рассталась я с моими дорогими, но так было надо, так было лучше. Ведь налеты фашистских бомбардировщиков на Ленинград за последнее время стали ежедневными и многократными. Вой сирен воздушной тревоги и бессонные ночи в бомбоубежище совершенно издергали нервы. Сгорели Бадаевские склады, сгорели все продукты, заготовленные для Ленинградских жителей. И вот постепенно наступил голод. Уменьшили выдачу продуктов по карточкам до 125 гр хлеба (с примесью дуранды) иждивенцам и 250 гр рабочим.

У большинства детей началась дистрофия. С середины июля нас, всех девушек с завода, где я работала, а также несколько мужчин послали копать окопы под Ленинградом. Работали под жарким солнцем. И вдруг в небе, заглушая своим резким ревом гул толпы, показался тяжелый бомбардировщик. По холмам пронеслось: «Ложись!» и в наступившей тишине коротко и сухо

всякий раз, когда появлялись самолеты, тысячи пуль неслись с неба. Каждую секунду ждать своей смерти, видеть муки тяжело раненных, быть прикованной к земле без движения — тяжелое испытание!

Солнце коснулось своим краем верхушки холма, скоро спустятся сумерки. Нам можно вернуться в Ленинград. Идем в общем потоке втроем — я, Тамара и Игорь. Игорь прекрасно знает эти места, так как в прошлом был заядлым грибником. А сейчас он наш спаситель.

Идем через лес, затем через опустевшие деревни, где мы смогли немного отдохнуть в одном из пустующих домов, снять рваную обувь, обмотать ноги кусками одеял и продолжить путь в самодельных «чунях». Спустя 6 суток ранним утром мы вошли в Ленинград. Улицы были еще пустынными.

Сентябрь и начало октября 1941 г. знаменовались грозными событиями. Немцы подошли к самому Ленинграду. Город был затемнен. Все меньше и меньше оставалось знакомых и друзей, многие были вынуждены эвакуироваться со своими учреждениями. В голове пронеслись мысли: «Неужели враг возьмет Ленинград? Какие испытания, какая борьба предстоит оставшимся!»



Давид Трахтенберг. Невский во время артобстрела. 1942

защелкали выстрелы. Бомбардировщик пронес над нами свои белые кресты с шупальцами черной свастики и не торопясь, облюбовывая насыщенную людьми точку, совершил полукруг, спикировал, бросая на ходу одну за другой бомбы. Взметнулись столбы земли и дыма, закорчились раненные. Бомбардировщик скрылся, а через минуту вернулся, но уже не один, а с напарником. Теперь две хищные птицы стали сбрасывать свои смертельные яйца. Так началось безжалостное истребление беззащитных людей. Часа через три эта организованная бойня началась вновь. И

Зима. И вот голод коснулся меня и мужа. Дома совершенно не было еды и стоял страшный холод. На улице температура опустилась до 30-35 градусов. Не спасало и то, что все жили в одной комнате (6 человек на 10 метрах). Немного помогала печка «буржуйка». Топили оставшимися дровами (которые еще не успели украсть соседи) и мебелью. Я была на казарменном положении, жила при заводе, где оставалась ночевать. Завод находился на Петроградской стороне в конце Большого проспекта, а дом, где мы жили — в Смольненском районе. Раз в неделю нам разрешали пойти

домой навестить своих близких, если они были еще живы и, по возможности, помыться. Воду



Борис Кудряков. За водой. 1941

брали из Невы, привозили на санках в бидонах, или растапливали снег, которого было очень много в ту зиму.

Многие люди не могли выдержать голода. Были случаи, когда более сильные отнимали хлеб у слабых или пожилых людей. На дорогах можно было встретить людей, которые умирали тут же от холода и голода.

1942 г. январь. Город полностью окружен немецкими частями, обстрел почти не прекращается. У меня стали сильно опухать ноги. Врач сказал, что это дистрофия, но так-как я еще молодая, смогу протянуть некоторое время.

Пробыв несколько дней дома, я должна была вернуться на завод. Идти приходилось 12 км пешком, трамваи уже давно не ходили. Обстрелы и бомбежки практически не прекращались. Часто приходилось заходить в бомбоубежища и пережидать время до отбоя. Однажды я потеряла сознание и пролежала на снегу некоторое время, пока на меня не наткнулся молодой военный. Он меня спас, дотащив до ближайшей аптеки, где меня отогрели, напоили кипятком. Спустя какое-то время я смогла добраться до завода.

К февралю 1942 года ослабла настолько, что не могла вставать. В числе еще нескольких умирающих от голода, с завода меня отправили по «Дороге жизни». Пришлось ехать через Ладогу. Машины шли ночью по льду. Я уже не могла ходить, поэтому всю дорогу пролежала на носилках. Нас привезли в пересыльную часть, где, прежде всего, покормили, а затем уже отправили в медчасть, где немного подлечили и дали возможность отдохнуть. Дальше наш путь лежал во фронтовую зону. Так я оказалась на фронте под Москвой. Но эта уже другая история...

Роза Горелик

Strato DSL Komplett-Paket без Deutsche Telekom

Уже более полгода прошло с тех пор, как ещё один Интернет-провайдер научился обходиться без Deutsche Telekom. Нами было получено достаточное количество положительных отзывов, чтобы взять на себя смелость выдать лучшие рекомендации для Strato Komplett-Paket.

Strato Komplett-Paket - это полный комплекс телекоммуникационных услуг за фиксированную и весьма скромную цену (от 33,80€ в месяц), где устанавливается максимально возможная линия DSL, при этом нет необходимости ежемесячно оплачивать счета за телефонную линию от T-Com.

На сегодняшний день провайдер предлагает два вида пакетов услуг:

1. В первый пакет с ежемесячной стоимостью 33,80 евро, входит телефонная линия, максимально возможная DSL линия (до 16.000 kbit/s), DSL Flat (доступ в интернет без ограничений), звонки с поминутной оплатой (1,2 ct/Min.) в телефонную сеть Германии (Festnetz).
2. Второй пакет стоимостью 38,80 евро в месяц включает в себя всё то же самое, что и первый, но вместо поминутной оплаты за телефонию предлагается так называемый Phone-Flat - звонки в телефонную сеть Германии без ограничений. Первые 6 месяцев пользователь экономит 9,90 евро ежемесячно, так как в новой акции

линии. По желанию перенимается телефонный номер от T-Com.

Оборудование:



AVM FRITZ!Box Fon WLAN 7170 - отличный DSL Router/Modem с встроенным WLAN и модулем IP телефонии от ведущего производителя. Пригоден для использования на аналоговых или ISDN линиях, возможно подключение 3 аналоговых и ISDN телефонов. Возможность подключения принтеров, внешних USB накопителей для совместного использования в домашней локальной сети.

Внимание! Скорость подключения до 16.000 kbit/s - это значит, что вам предоставят максимально технически возможную для Вашей линии скорость, до 16.000 kbit/s. Проверить возможную максимальную скорость можно на сайте www.Rozetka.de. При заказе Strato DSL 3+ Komplett-Paket взимается одноразовый сбор за подключение в размере 29,90 €. Пересылка оборудования 9,90 €. Минимальный срок договора на обслуживание 24 месяца.

Strato - надёжный и ответственный партнёр, об этом говорит наш многолетний опыт работы на рынке DSL провайдера, об этом свидетельствуют такие уважаемые организации, как TÜV и PCPr@xis, отметившие Strato за отличный сервис и поддержку.

Стоимость звонков за границу у провайдера несколько велика. Например, Россия от 9,9Ct/Min (Festnetz) и 25Ct/Min (Mobilfunk); Украина 14Ct/Min (Festnetz) и 25Ct/Min на мобильный номер. Но с Fritz!Box версии 7170 несложно организовать VOIP телефонию, где стоимость разговоров, например, с Россией от 0Ct/Min в любое время суток.

TOP! STRATO DSL 3+

Ein Anbieter. Ein Anschluss. Ein Preis.

Komplett-Paket inklusive:

- Telefon- und DSL-Anschluss²
- DSL-Flat ohne Limits
- Phone-Flat ins dt. Festnetz 6 Monate ohne Aufpreis!²

28,90 €
IN DEN ERSTEN 6 MONATEN

Telefonanschluss
Rechnung

Jetzt informieren →

предусматривается дополнительная скидка для новых клиентов.

К обоим пакетам предоставляются 3 дополнительных телефонных номера и 3 телефонных

...==ОБЪЯВЛЯЕТСЯ ОТКРЫТЫМ!==...

Напиши анекдот и получи приз!!!

Условия проведения конкурса

Конкурс проводится в течение всей недели - с понедельника по пятницу включительно.

Лучший анекдот недели определяется путем всеобщего голосования в выходные дни.

Победитель будет объявлен в следующий понедельник! Через месяц, среди лучших анекдотов недели, прямым и всеобщим голосованием будет выбираться лучший анекдот месяца!

Участвовать в конкурсах может каждый зарегистрированный на форуме пользователь. Спешите рассказать самый смешной анекдот первым!

Призы

анекдот недели

1 место - 100 баллов

2 место - 75 баллов

3 место - 50 баллов

За лучший анекдот месяца

победитель получит *RapidShare Premium* на один месяц (*RapidShare* - доступ к фильмам, музыке, обмену файлами без ограничений на максимальной скорости).

Работа программиста и шамана имеет много общего - оба бормочут непонятные слова, совершают непонятные действия и не могут объяснить, как ОНО работает.



Приходит программист к окулисту. Тот усаживает его напротив таблицы, берет указку:

- Читайте!

- «БНОПНЯ»...

Доктор, у вас что-то не то с кодировкой!



Разговор отца и сына:

- Сынок, не увлекайся в столице девочками.

- Ну что ты, папа, как можно!

- Как можно, я тебе вчера рассказывал, но все равно не увлекайся!



Маленькая девочка заканчивает вечернюю молитву словами:

« А еще, милый Боженька, пошли немного одежды тем бедным голым девушкам в журнале, который читает папочка...»



Одного одессита спросили, как назвать ребенка, у которого папа - еврей, а мама - русская.

Он подумал и предложил: - Изяслав.



Анечке 3 года и она сильно картавит. Приходит с работы мама

- Доченька, чем ты сегодня занималась?

- Делала гениальную убоуку.

РАБОТА НА Rozetka.de

1. Менеджера по рекламе
Требования: коммуникабельность, возраст 25-35 лет, хорошее знание компьютера, навыки работы с Microsoft Office, умение работать с людьми, немецкий язык.

2. Web-программист
Требования: мужчина, 25-35 лет, знания PHP, MySQL, PhotoShop, Web-Design

3. Projekt-Manager/in
Требования: возраст 25-45 лет, навыки работы с Microsoft Office, умение работать с людьми, немецкий язык, знания PhotoShop, Web-Design.

4. Call Center Agent/in mit Russisch als Muttersprache und Deutsch

Anforderungen: Gutes Telefonierverhalten

Sicherer Umgang mit Office und dem Internet. Sprachkenntnisse Russisch/Deutsch.

5. PC-Техники

Требования: мужчины 18-45 лет, начальные знания работы в среде Windows и MS Office, основы построения сетей и сетевых приложений, коммуникабельность, хорошо поставленная речь.

6. Распространители печатной продукции. Работа как в Лейпциге, так и в регионах.

Пишите Bewerbung на:

Postfach: 500259,

04302 Leipzig

или E-Mail: info@rozetka.de

КОНКУРС АНЕКДОТОВ ИЩЕТ СПОНСОРА



ИНТЕРНЕТ + ТЕЛЕФОНИЯ

Интернет до 16 Mbit/s

4DSL-высокоскоростной доступ в Интернет

- + Безлимитный интернет 0,- €
- + Звонки без ограничений 0,- €
- + Handy FLAT 0,- €
- + Коллекция фильмов 0,- €
- + Русскоязычный сервис 0,- €

Первые 3 месяца

19,99*

€/Месяц

СЕРВИС ИЛИ ТОП-ВЕБКАМЕРА
В ПОДАРОК ПРИ ЗАКАZE ЧЕРЕЗ
ИНТЕРНЕТ на www.Rozetka.de*



* DSL-пакет доступен только на телефонном подключении от Deutsche Telekom от 16,37 €/М. Стоимость пакета услуг первые 3 месяца - 19,99€, затем - 29,99€ в месяц. В пакет входит: Internet-FLAT, Telefon-Flat, Movie-FLAT, Handy-FLAT, Internet-FLAT - безлимитный Интернет на линии до 16 мегабит, Telefon-Flat - бесплатные звонки на все городские телефоны Германии (Festnetz) плюс 4 телефонных номера дополнительно. Handy-FLAT - звонки без ограничений с мобильного телефона в телефонную сеть Германии (Festnetz). Movie-FLAT - 100 фильмов из коллекции крупного TV-провайдера «Maxdome» в каждом пакете с неограниченными правами на просмотр. Стоимость базового оборудования и подключения DSL провайдер переносит на себя с учетом 24 месячного договора на обслуживание. Service-Gutschein на сумму 30 Euro действует по всей Германии, только при заказе нового подключения к Интернету через службу Rozetka.de. Сервис гарантирует предоставление персонального консультанта в период нового подключения и проведения всех необходимых административных и технических работ, связанных подключением и настройкой оборудования. Время бесплатной консультации ограничено. Или, как альтернатива, дополнительный подарок на выбор при самостоятельном заказе через Интернет на сайте www.Rozetka.de. Например, новая вебкамера с 1,3 mtr. px, с подсветкой и микрофоном. Подробности на www.Rozetka.de.

**DSL
INTERNET
FLATRATE OT**

0341 - 860 65 75

*Звоните, обычный городской набор.

Rozetka.de

www.Rozetka.de



Где найти единое?» — спрашивает ученик. И учитель говорит: «Дай мне плод смоковницы». — «Вот он». — «Разломи его». Тот разламывает. — «Что ты в нем видишь?» — «Зерна, господин». — «Разломи одно. Что ты видишь?» — «Ничего, господин». «Вот это «ничего», невидимое, и есть основание бытия — учит буддизм. Его облик невозможно увидеть, никто не видел его глазами. Его воспринимают сердцем, умом, мыслью. Тот, кто знает это, становится бессмертным. Если прекращаются пять знаний — пять чувств — вместе с мыслью, если бездействует рассудок, — это, говорят, и есть высшее состояние. Человек должен быть свободен. Все наши страдания могут быть побеждены, и мы можем найти **ОСВОБОЖДЕНИЕ**.

Буддизм как религия возник в 7-6 веках до н.э. и неразрывно связан с именем индийского принца Ситдарха Гаутамы — Будды (просветленный).

Родился С.Гаутама в день майского полнолуния 13 (3) мая. После рождения ребенка осматривали знатные брамины (жрецы) и предсказали мальчику, что он станет либо великим монархом, либо отшельником, (это вызвало неудовольствие отца, т.к. на этом мог прерваться их род). Поэтому ребенка поселили в прекрасном дворце, обнесенном высокой стеной и окружили заботой, вниманием и любовью. Его всячески оберегали от реалий жизни, чтобы не сбылись предсказания браминов. Но однажды, гуляя по саду, Ситдарх обнаружил проем в стене. Юноша выглянул наружу и увидел процессию прокаженных, на следующий день его взору предстала группа нищих, уныло бредущих по дороге, на третий день он увидел похоронную процессию — т.е. подлинное лицо жизни. Эти события поразили юношу в самое сердце. Оказывается, кроме любви, счастья и удовольствий, в мире существуют болезни, нищета, смерть

Ошарашенный увиденным, он оставляет все и в возрасте 29 лет уходит в отшельничество, пытается найти учителя, который смог бы ему помочь познать сущность бытия. Переходя от одного к другому, неудовлетворенный предложенными ему знаниями, он начинает самостоятельно заниматься самосо-

зерцанием. И, наконец, медитируя под деревом Бодхи, достигает просветления — осознает смысл жизни. Остальные 45 лет путешествует по центральной Индии и долине Ганга, обучая своих последователей и учеников. Смерть постигла его в восьмидесятилетнем возрасте, в 544 году до н.э., и совпала с датой рождения и просветления. С этого времени для буддистов день майского полнолуния — трижды святой день.

Какова же цель буддийского самоотречения? Эту цель Будда называл нирваной. Он никогда не разрешал себе давать ей определение. Нирвана — это полное угасание страстей и даже самосознания, угасание бытия. Из этого мира нельзя сбежать, ибо все связано закономерностями. И если человек несет в себе злое начало, то, умирая, он вовсе не возвращается обратно в лоно Брахмана, а снова воплощается на земле. Жизнь продолжается без конца (что называется сансара или перевоплощение), и все вращается, подчиняясь железному закону кармы. Будда утверждал необходимость нравственного совершенствования. Вырваться из тисков перевоплощения, из этого рокового колеса бытия можно только освобождая себя и от страстей, и от гнева, и от ярости. Будда не учил любви, но он учил состраданию, человечности. Он дал пять заповедей: не убий, не употребляй спиртных напитков, воздержись от блуда, от воровства, от лжи — исповедуя эти простейшие заповеди, человек приобретает необыкновенный покой духа, полную свободу.

Вокруг этого учения всегда было много легенд, слухов, некомпетентных разговоров и тем не менее, буддизм сегодня находит все больше и больше последователей. Невольно возникает вопрос — почему? Да прежде всего потому, что совершенно отличается от знакомых нам иудаизма, христианства и ислама, которые в большей степени построены по иерархическому принципу и подразумевают подчинение основной массы народа определенной личности. В буддизме нет главного бога. Здесь все зависит от личности и ее стремления познать непознанное. В большей степени разговор идет о моральном и физическом очищении, о единении с Природой

Елена Палачова

Образование

Тем, кто интересуется этим учением и хочет заниматься им профессионально, мы рекомендуем обратиться по адресу:

Приемная комиссия Токийского Университета — адрес Admission Office, College of Arts and Sciences, The University of Tokyo 3-8-1, Komaba, Meguro-ku, Tokyo 153 Japan.

Для аспирантов — Admission Office, Graduate School of Humanities and Sociology,

The University of Tokyo 7-3-1; Hongo, Bunkyo-ku, Tokyo 113 Japan.

Сайт Университета — <http://www.ic.u-tokyo.ac.jp>

Сегодня структура университета включает объединенный колледж гуманитарных и естественных наук, а также девять факультетов (права, медицины, инженерно-технических наук, гуманитарных наук, естественных наук, сельского хозяйства, экономики, педагогический и фармацевтический) и 11 последипломных школ. Общая численность студентов университета составляет 27.300 человек. На них приходится 2700 человек профессорско-преподавательского состава. Среди студентов насчитывается более 1.800 иностранцев. Библиотека университета содержит более 8 млн. томов и получает 37 тысяч периодических изданий.

Учебный год в Токийском университете начинается 1 апреля и заканчивается 31 марта следующего года. Поступающий должен представить документ об окончании полной средней школы (для иностранцев — аттестат о среднем образовании, то есть завершении 11-12-летнего полного цикла обучения). Все поступающие обязаны сдать первый уровень теста по японскому языку, а также написать небольшое эссе и выдержать устный экзамен.

Следует отметить одну из особенностей обучения Токийского университета — кроме «обычных» студентов, существуют еще студенты-исследователи, т.е. лица, пожелавшие усвоить один или несколько курсов по выбору или провести специальное исследование, не претендуя на ученую степень. Более того, есть статус вольнослушателя, когда вы просто можете посещать лекции. (Такие же формы возможны и в аспирантуре).

Александр Устинов



*В истории приязнь или вражда
Его могучий образ искажают.*

Ф. Шюллер (Пер. Н. Славятинского)

Ни один деятель искусства не держал публику в таком состоянии неперестанного возбуждения, как Рихард Вагнер. Спустя десятилетия после его кончины волны споров о нем не утихали. Книжки, написанные противниками Вагнера и его защитниками, составили целую библиотеку. Биографии Вагнера, монографии о нем — это необозримое море литературы, и трудно найти событие в жизни композитора, чрезвычайно важное или совсем малозначительное, которое не было бы тщательно изучено и подтверждено документами. Изданы все его письма, какие только можно было разыскать. Кроме всего прочего, сам Вагнер позаботился о богатом автобиографическом материале, начиная с эскиза, набросанного им в пору постановки оперы "Риенци" в Дрездене в 1842 году, и кончая обширными воспоминаниями под названием "Моя жизнь" (1870).

Внешность Вагнера останавливала на себе взгляды как женщин, так и мужчин. У него были крупные черты лица, большая голова, пронзительные голубые глаза и сдержанные, по крайней мере поначалу, манеры. Он практически не получил формального музыкального образования, но уже в детстве умел великолепно читать ноты. Он сам стал писать либретто для своих опер, и в них высоко ценятся и музыка, и литературное начало.

Вагнер родился 22 мая 1813 года в Лейпциге в семье чиновника Карла Фридриха Вагнера и Иоганны Розины Вагнер, дочери мельника из Вайсенфельда.

Его детство было нелегким: много болел, семья часто переезжала, в результате мальчик учился урывками в школах разных городов.

В феврале 1931 он поступил в Лейпцигский университет, где изучал философию и эстетику, занимался музыкой с Т.Вайнлигом. Потом начинается деятельность Вагнера в различных оперных театрах с постоянными переездами по Европе, которые нередко сопровождались скандалами и довольно курьезными историями. Как-то Вагнера пригласило Лондонское филармоническое общество дать в британской столице несколько концертов. Едва только Вагнер появился в Лондоне, как сразу же подвергся нападкам. В музыкальных кругах прошел слух, что он свысока относится к непрерываемым авторитетам: Моцарту, Керубини, Бетховену и "мучает их в своих концертах", как угодно. Особенно раздражало лондонцев то, что он дирижирует симфониями Бетховена наизусть. Вагнеру дали понять, что это очень неприлично и неуважительно по отношению к великому композитору. И на следующем концерте партитура действительно лежала на попире.

Успех концерта был чрезвычайный. Знатки музыки окружили Вагнера и наперебой поздравляли:

—Ведь мы вам говорили!... Это совсем другое звучание! Настоящее бетховенское звучание! С каким совершенством вы взяли темп скерцо! Как гениально вели альты!...

С этими словами один из музыкальных знатоков схватил открытую партитуру, и - о ужас!... То был "Севильский цирюльник", да еще в переложении для фортепиано и к тому же стоящий на попире... вверх ногами.

Вагнер был знаком со многими знаменитыми людьми своей эпохи, которые в разное время оказывали разное влияние на его взгляды и творчество — специалист по классической филологии З. Леерс, художник Э. Киц, поэт Г. Гейне, русский революционер-народоволец М.Бакунин, композитор Ф.Лист, издатель Ф.Брокгауз. Пользовался также покровительством баварского короля Людвига II, с чьей помощью ему удалось открыть свой театр в Байройте.

Одним из первых произведений раннего периода творчества, в котором проявилось дарование гениального композитора, стала увертюра "Фауст". Примерно в то же время возникает и опера "Риенци". Осуществив в

Дрездене постановки "Риенци" и "Летучего голландца", Вагнер мог рассчитывать на упрочнение своего общественного и материального положения. И действительно, он был назначен на должность дирижера Дрезденского оперного театра. Вершиной творчества в 40-е годы являются оперы "Тангейзер" и "Лоэнгрин". Сюжеты опер, заимствованные из средневековых легенд и сказаний, переносят зрителя-слушателя в далекие рыцарские времена и заключают в себе некоторую долю мистицизма. Одним из высших достижений музыкального гения Вагнера, отличающимся изумительным богатством и силой музыкального выражения, является опера "Тристан и Изольда".

Опера "Нюрнбергские мейстерзингеры", написанная непосредственно после "Тристана...", являет собой полную противоположность своей предшественнице. "Мейстерзингеры" — это торжество жизни, солнечная радость. В 1874 году была закончена музыкальная драма "Закат богов", и тем самым завершён гигантский труд Вагнера над гениальной тетралогией "Кольцо нибелунга". Первое представление всей тетралогии (в течение четырех дней три раза подряд, всего 12 дней) состоялось в Байройте в августе 1876 года. Байройтская постановка "Кольца нибелунга" принесла Вагнеру большое удовлетворение. Следующий замысел — опера «Парсифаль». Однако это задумка послужила причиной конфликта, возникшего между бывшими друзьями, Вагнером и Ницше. После «языческого» «Кольца нибелунгов» Вагнер вновь возвращается к христианским символам и ценностям, что и послужило причиной конфликта. Позднейшие высказывания Ницше о Вагнере пышут ненавистью.

13 февраля 1883 года после сердечного приступа Рихард Вагнер скончался и был похоронен с государственными почестями в саду его виллы «Ванфрид» в Байройте.

Вагнер как человек, соединяющий в себе фантастические противоречия, — это целая проблема. И как художник — проблема не меньшая. Любое суждение о нем хромает, если только не основано на глубочайшем понимании всего величия его творчества. А его недостатки мы можем объективно понять, вероятно, лишь теперь, по прошествии столетия, составив целостное представление обо всем им созданном и ничуть не умаляя его достижений.

Елена Палачева



Консультации: Ausbildung, Weiterbildung LBK e.V. у нас в обществе тел.: 4201782

Паланга — красивый литовский курорт. Пять лет назад, солнечным утром жаркого августа, вышел из палатки на турбазе и нашел свою машину открытой. Меня обчистили: нет денег, нет бумаг... А как мне, немцу, гражданину ФРГ, добраться домой в Лейпциг? К тому же, еще машина сломалась! Как мне удалось попасть в родную Германию, почему не пропал? Потому что знал нужный иностранный язык, в данном случае русский. Дело в том, что, находясь в чужой стране, надо изучать язык страны проживания. В любом возрасте это возможно.

Как преподаватель немецкого языка сердечно приглашаю на курсы.

В зависимости от уровня знаний, распределим слушателей по группам. Будут проводиться занятия не только по традиционным программам, поможем развить способности и навыки (перевода, чтения, восприятия устной речи, умение говорить и писать). Познакомлю вас с географией, людьми, обычаями, литературой и политикой.

*Michael Fahrentholz — д-р филологии,
славист, литературовед*

Запись на курсы по тел.: 4201782



Есть ли секс? Секс, сексуальность – живая сила личности, средство выражения привязанностей, способность каждого человека открывать себя и узнавать других, в общем, неотъемлемая часть нашей жизни. Но многие, к сожалению, не воспринимают разговоры о сексе серьезно, в основном он служит предметом для шуток.

Особенно, если речь идет о детях и подростках. Как родителям говорить с ними о сексе? Сразу охватывает то ли стеснительность, то ли незнание «с чего начать», а вдруг есть опасность сказать что-то не то, то, что не нужно знать. В итоге из-за этого у родителей возникает фобия к этой теме, а подростки все что «не надо» и «надо» знают уже узнали об этом из других источников, их полно – XXI век как никак.

Понятно, что потом и дети своим детям в будущем будут затрудняться самостоятельно выдавать информацию о сексе, так как у самих не было примера в детстве. Главное в половом воспитании – формировать у ребенка, подростка осознание себя как свободной личности, способной дарить и принимать любовь, самореализоваться в половом аспекте и ощущать себя счастливым.

Когда нужно начинать говорить с детьми о сексе? Сексуальность в человеке проявляется с самого рождения и сопровождает до конца его дней. Характеризуется она различными проявлениями в разном возрасте: в первый год жизни мироощущение ребенка определяется, главным образом тем, как его трогают, ласкают, удовлетворяют потребности. Следовательно, задача родителей при помощи перечисленных средств стимулировать у малыша способность к общению, развитию чувства уверенности в себе и доверие к окружающим, что позволит сделать более гармоничной структуру эмоций, реакций, которые будут развиваться в дальнейшем.

На этой стадии еще не существует четкого различия между сексуальностью и чувствами наслаждения, благополучия и уверенности, столь необходимые ребенку. Пройдет год – два, и он заинтересуется, почему он мальчик (девочка), чем отличается, какими особенностями.

Необходимо уже в раннем возрасте помогать ребенку в определении своей половой принадлежности и одобительно относиться к поведению, способствующему благополучному развитию у мальчиков или девочек их половой роли, позитивно принимать ее. Образец для подражания...

Естественно, в значительной мере развитие осуществляется через подражание, и первыми образцами для этого являются сами родители. Если дети видят вокруг дружелюбие и нежность, ощущают удовольствие и радость от общения с окружающими, то можно смело утверждать, что они приобретут позитивный опыт.

Наоборот, когда дети постоянно сталкиваются с раздражительностью родителей, наблюдают грубость и неуважение их друг к другу, и если детям прививают отношение к сексу как к чему-то гадкому и запретному, то есть риск вырастить закомплексо-

ванное и нервное поколение.

Ошибочный принцип, которому следуют взрослые относительно воспитания детей: «Слушай, что говорю, а не смотри, что делаю». Прежде, чем советовать кому-то что-либо, нужно быть уверенным в своих намерениях и поведении.

Три года...

Три года – возраст почемучек, когда нужно быть особенно внимательным к восприятию мира ребенком. Вот тот самый возраст, когда дети начинают чувствовать различие полов, задают вопросы, откуда они берутся...

Одновременно с вопросами, ребенок сам исследует свое тело, практически неосознанно, например, сравнивая свои половые органы с друзьями. Ребенок начинает все больше исследовать себя, когда понимает, что еще и испытывает определенные ощущения.

Родители и воспитатели реагируют на подобную «мастурбацию» негативно, беспокоясь за детскую психику, ведь ребенок для них – это ангел, чистый, не имеющий ничего общего с сексом. Не беспокойтесь родители, не задавайтесь вопросами «Нормально ли это?» и «Не порок ли?» – все это естественное явление с которым сталкивается человек. Ребенка не следует стыдить, ругать, сохраняйте спокойствие и не вините никого.

Идем в школу за новыми знаниями...

С шести – семи лет появляются значительные изменения в жизни детей, связанные со школой. Появляются новые товарищи, учителя, приобретается опыт и новая информация. Это период интеллектуального развития. Здесь задача родителей быть с детьми искренними в различных вопросах и самим пользоваться любым поводом для развития темы. Необходимо понимать, что мы хотим передать нашим детям и думать о том, соответствуем ли сами этим нормам.

Вот и подошли к половому созреванию.

Самое волнительное время для родителей и важное для подростков – половое созревание – у всех оно начинается по-разному – у кого с десяти, у кого с двенадцати. Тревога родителей и необоснованная критика и агрессивность ребенка повышает общую раздражительность. Девочкам запрещают длительные прогулки, особенно с мальчиками. Есть риск, что девочка забеременеет, получит подарок в качестве половой болезни или просто окажется обманутой, что также сильно отразится на ее дальнейшей жизни и психике. Многие взрослые боятся говорить с детьми на подобного рода темы, так как опасаются, что могут только подтолкнуть любопытного ребенка к преждевременному половому акту.

Может быть, мама или папа все же проведут беседу с ребенком и скажут то, что хотят донести до чада, но происходит неизбежное. Кого винить? Часто взрослые из-за отсутствия чувства такта, видимо, не договаривают многие нужные вещи, которые хочет слышать сам ребенок, и которые ему необходимы, о том, что, в первую очередь, родители любят его, несмотря ни на

что. Если хотите поговорить со своим ребенком об интимных вещах, можно для этого вспомнить и свои истории, стараясь, деликатно, не запугивать и не навязывать ничего, помня, что времена меняются, и сравнение не принесет ничего хорошего. Главное убедить детей, что вам можно доверять и попытаться с ними сдружиться.

Нельзя забывать, что дети всегда стремятся поскорее повзрослеть для личной свободы и необходимо дать им понять, что детство, юность бывают один раз в жизни и что всему свое время.

Очень важно не дать ребенку в этот противоречивый период сомневаться в себе. В этом возрасте самый большой риск закомплексованности, пусть ребенок чувствует вашу поддержку...

Когда и кто должен рассказывать ребенку о сексе? Опрос родителей показал, что лишь каждый третий взрослый считает, что за сексуальное воспитание детей ответственны их родители, в то время как другие считают, что молодежь и так получает эту информацию с помощью журналов и телевидения. 6 % считают, что за сексуальное образование полностью отвечают учителя. Немалым удивлением для исследователей оказалось то, что 59 % опрошенных считают, что шкала моральных ценностей формируется в детстве под воздействием прочитанных журналов и телевизионных программ и лишь 1 % детей получают необходимые знания о сексе от родителей.

63 % опрошенных считают, что детский взгляд на жизнь формирует творчество современных поп-артистов.

Опасность, по словам исследователей, представляет еще и так называемый "синдром мыльной оперы". По их мнению, создатели таких сериалов должны создавать более оптимистичные жизненные возможности для своих героев, поскольку дети могут не отличать действительность от вымысла. Итак эта проблема всегда существовала и от нас зависит, чтобы наших детей она коснулась в меньшей степени, чтобы они выросли счастливыми, самодостаточными людьми.

Мария Камински



На уроке учительница спрашивает:

- Дети, почему камбала плоская?

Вовочка вдруг без разрешения говорит:

- Потому, что она с китом переспала!

- Выйди вон из класса!

- Дети, а почему у рака глаза выпучены?

Дверь вдруг открывается, и оттуда

Вовочка радостно:

- А потому, что он все это видел!



- Папа, откуда берутся слонята?

- Видишь ли, доченька...

- Только не рассказывай мне про аиста.

Аист его просто не поднимет.



Мать с дочерью стоят перед статуей Венеры Милосской.

- Вот видишь, - говорит мама, - так бывает с каждой девочкой, которая грызет ногти.

Одно из самых больших богатств, которое дарят родители своим детям – это язык, с помощью которого они выражают свои мысли, чувства и оттенки настроения.

Если в советские времена жители гигантской империи в основном говорили на одном языке – русском, а национальные языки часто были необязательны, то с начала девяностых начался очень непростой, а иногда трагический отказ от одного языка. Стало необходимым изучать и общаться на языке страны проживания.

В то же время миллионы наших соотечественников по тем или иным причинам стали эмигрантами, для них эта проблема особенно актуальна. В тех семьях, где есть маленькие дети, у родителей возникает вопрос: один язык или два, если два – то как организовать их обучение и общение с ними.

Одним из наиболее распространенных методов воспитания двуязычных детей является метод «один родитель – один язык», когда каждый из родителей пользуется строго одним из двух языков, предлагаемых ребенку. Однако, в популярной англоязычной службе «Спроси лингвиста» недавно было опубликовано мнение, что смешение языков в речи родителей не обязательно вредит освоению языка ребенком.

– Запутается ли ребенок, если я буду говорить с ним то на одном, то на другом языке?

– Обязательно ли мне придерживаться метода «один родитель – один язык»?

Дети не запутываются, когда слышат более одного языка. Долгое время считалось, что двуязычные дети разделяют языки с 2-летнего возраста. Современные исследования показывают, что различие языков происходит с самого начала.

Люди, взрослеющие в двуязычных обществах (например, в бывших республиках Советского Союза), воспринимают двуязычие как нормальное состояние. Родители обычно говорят на обоих языках с детьми. Причем как родители, так и дети могут смешивать языки в пределах одного предложения. Это не мешает детям. Им нужно сталкиваться со смешением языков, чтобы научиться сложным правилам: когда каким языком пользоваться, а когда их можно смешивать. К двум годам они уже начинают использовать полученные знания. Это ярко видно, если двуязычный ребенок говорит с одноязычным взрослым – он будет стараться использовать только тот язык, который понятен собеседнику.

Метод «один родитель – один язык» часто представляют как единственный способ вырастить двуязычного

ребенка, но это не так. Цель достижения несколькими путями. Если оба родителя говорят на языке меньшинства, то для них, возможно, наилучшей стратегией было бы обоим говорить на этом языке, предоставляя ребенку возможность освоить язык большинства вне дома. Если семья живет в местности, где все двуязычны, то родителям следует вести себя естественно: переключаясь между языками и смешивая их, как они обычно и делают.

Известно, что раннее двуязычие имеет ряд положительных последствий для развития человека. Так британские исследователи недавно получили доказательство того, что двуязычные с детства люди дольше сохраняют ясность ума и в старости. В зрелом возрасте (от 30 до 50 лет) таким людям удается быстрее решать задачи всевозможных тестов. Ученые объясняют эти способности тем, что двуязычным людям постоянно приходится делать различия между языками, и поэтому они могут быстрее сортировать важную информацию и отмечать второстепенную.

Уважаемые читатели: если вас интересует эта проблема или вы хотели бы поделиться своим опытом, задать вопросы – пишите, звоните.

Мы с радостью продолжим разговор и привлечем для этого специалистов.

Елена Мостепаненко

Два в одном

«Unfallversicherung является одним из самых необходимых страховых договоров! Особенно для детей!», – твердят страховые агенты, используя статистику и приводя примеры.

«С моим ребенком ничего не случится!», – раздраженно отмахиваются многие родители от их назойливости. Понять родителей нетрудно. Никто не хочет думать о плохом, особенно когда речь идет о детях.

Каждый день, каждую минуту с кем-то что-то случается. Мы гоним прочь наши страхи и неприятные мысли. Мы уповаем на Бога, на судьбу, на везение... и стараемся сэкономить.

На страховании мы экономим особенно охотно. «Что же получается?! Я буду платить, «Unfallversicherung», а ничего не случится! Выброшенные деньги!», – распространенная отговорка.

В этом случае, для особо экономных людей существует «Unfallversicherung mit Geld-zurück-Garantie». Это оптимальное страхова-

ние при несчастном случае, компенсирующее все необходимые расходы, в зависимости от ситуации, а именно: больничные деньги, косметические операции, спасательные работы и т.п. При наступлении инвалидности



выплачивается единовременная сумма согласно степени инвалидности и тарифа, а также начисляется пожизненная пенсия.

Особенностью этого договора является возврат внесенных взносов по его окончании, даже если в течении

срока страховая фирма уже понесла расходы.

Этот вид страхования, своего рода «эффект два-в-одном», удобен для родителей тем, что предлагая необходимую страховую защиту при несчастном случае, он позволяет еще и откладывать деньги на будущее ребенку, например: на образование.

Такое страхование не рассматривается как накопительное, что немаловажно для получателей социальных пособий. Кроме того, по окончании договора, выплаты осуществляются на протяжении 48 месяцев, что позволяет студентам дальше претендовать на Bafög.

Подобное страхование, разумеется, подходит не только для детей. Оно приемлемо для всех, независимо от возраста.

Получить необходимую информацию вы можете по адресу: Gerhard-Ellrodt-Str. 26, 04249 Leipzig или по телефону 0341-420 17 80.

Siegfried Wokun

«Пикник на обочине»,

или еще раз о тунгусской тайне

ность которых в две тысячи раз превысила атомный удар по Хиросиме.

При падении Тунгусского метеорита тайга была уничтожена на площади около 2 тыс. кв. км, погибло много животных, буквально весь континент

Евразия содрогнулся, а ударная волна обогнула земной шар дважды. Барометры на метеостанциях в Кембридже и Петерсфилде отметили скачок атмосферного давления, возникли колебания магнитного поля Земли.

Очевидцы, находящиеся в 200-300 км от эпицентра взрыва, отметили странную поистине гробовую тишину, наступившую вскоре после 7 часов утра 30 июля 1908 года, когда вдруг не стало слышно птичьего щебета, шелеста листьев и других обычных звуков тайги. Кроме того,

деревьями. Только через полтора месяца ученые добрались до эпицентра, где так и не обнаружили кратера размерами соответствующего мощности взрыва. Только мертвые обгоревшие деревья и небольшое озеро, да ряд небольших углублений.

В послевоенные годы исследования Тунгусского метеорита были продолжены. Экспедиция Кулика обнаружила большое количество мелких, около миллиметра в диаметре, шариков спекшегося вещества. Срезы деревьев, уцелевших по краям уничтоженной тайги, говорят об их нормальном развитии до 1908 г., тяжелой борьбе за существование в течение 30 лет с момента катастрофы и ускоренном на 20-30% развитии после 1938 г.

Потомство животных, переживших катастрофу, по сей день носят следы вырождения из-за многочисленных мутаций, неизбежно возникающих в результате ядерного облучения. Казалось бы, все предельно ясно, но ведь в начале XX в. никто на Земле и не подозревал о возможности создания ядерного оружия, к тому же в зоне катастрофы наблюдались и другие удивительные явления.

Отмеченные очевидцами неправдоподобная тишина и изменение окраски окружающего мира – физики-теоретики объясняют как нарушение нормального течения времени, которое может возникнуть в результате работы источников антигравитации. Об изменении цвета окружающих предметов вплоть до полной черноты в ясный день не раз рассказывали очевидцы, наблюдавшие НЛО, а

те, кто встречался с ними по ночам, говорили, что вокруг объекта было сияние серебристого света, напоминающим ртуть. Более того, при сопоставлении описаний очевидцев складывается впечатление, что в небе над Тунгуской встретились и столкнулись два, а может быть и больше объектов. Но эта гипотеза не стала сенсацией, а вот предположение А.П.Казанцева о том, что в 1908 г. в атмосферу Земли вторгся терпящий бедствие межпланетный корабль с ядерным двигателем, который сознательно направился в сторону безлюдного пространства и там закончил полет, буквально взорвало научную общественность. Казанцев высказал свою теорию в 1946 г., еще до появления сообщений о встречах с инопланетянами, и консультировался с такими светилами, как академики И.Е.Тамм, Л.Д.Ландау и др., тем не менее идея писателя была отвергнута. Его критики не верили в то, что устройство, созданное в высокоцивилизованном обществе, может выйти из строя. Однако гипотезу Казанцева поддержал



«Тунгусский болиг упал в Сибири 30 июня 1908 г. около 7 часов утра. Появился он над Минусинском и, пролетев пятьсот километров, «приземлился» неподалеку от реки Хушми. При этом столб выбросов поднялся более чем на 20 км. ... На месте падения в радиусе 25 км было повалены все деревья, причем каждое из них обгорело на 1-2 см. Кроме основной нашли еще 10 воронок диаметром от 10 до 50 м. (Существует немало гипотез относительно природы тунгусского болига.)» – так или почти так выглядит информация в энциклопедии об этой одной из самых загадочных тайн. Существуют и другие версии. Давайте же ознакомимся с ними.

У этого события была предыстория. На огромном пространстве (ограниченном с востока Енисеем, а с запада атлантическим побережьем Европы) развернулись небывалые по масштабу и совершенно необычные световые явления, вошедшие в историю под названием «светлых ночей лета 1908 года». На всей гигантской территории вечером 30 июня практически не наступила ночь: весь небосвод светился. Это свечение было связано с яркими «пестрыми» зорями, похожими на те «вулканические сумерки», что наблюдались после взрыва вулкана Кракатау в 1883 году, с усилением свечения ночного неба и с появлением огромных полей серебристых облаков. Одновременно наблюдались и изменения поляризации сумеречного неба. Судя по всему, предвестники этих явлений имели место уже за 2-3 дня до Тунгусского взрыва – в ночь с 29 на 30 июня их отметили 10 наблюдательных пунктов в Европе, максимум аномалий пришелся на ночь после падения (они были отмечены более чем в 150 пунктах Европы и Азии), в дальнейшем их интенсивность быстро спадала, и уже к 4 июля космический фейерверк в основном завершился, хотя в отдельных пунктах Европы отголоски его прослеживались вплоть до 20-х чисел июля.

Утро 30 июня (17-го по старому стилю) в 7 часов 17 минут по местному времени в бассейне реки Тунгуска раздался взрыв, а может быть серия взрывов, общая мощ-



ясное утро вдруг потускнело, а все предметы, в том числе листья и трава, приобрели желтую окраску, затем они стали оранжевыми, красными, бордовыми. К середине дня все почернело, а в направлении Тунгуски виднелась как будто сплошная серебристая стена, и все эти непонятные явления продолжались около восьми часов.

Как ни странно, но впечатления сибиряков стали известны много лет спустя. Это событие, видимо, показалось недостаточно интересным, потом о нем заставили забыть война и революция, и лишь в 1921 г. академик В.И.Вернадский, поручил Л.А.Кулику, специалисту в области изучения метеоритов, провести необходимые исследования. В результате первой поездки установили только, что размеры метеорита были гигантскими, но добраться до его места падения ученым не удалось.

Только спустя шесть лет экспедиция Кулика с горы Шахрома увидела устрашающую картину – огромное пространство было сплошь усеяно поваленными

профессор А.Золотов, а генеральный конструктор первых спутников Земли и космических ракет С.П.Королев в 1960г. организовал экспедицию к месту тунгусской катастрофы, надеясь найти фрагменты взорвавшегося корабля пришельцев и исследовать их.

Среди участников экспедиции был будущий космонавт Г.М.Гречко, но посланцы Королева, так же как их предшественники и последователи, не нашли в бассейне реки ни кусочка материалов внеземного происхождения.

Согласно накопленной информации и данным экспедиции, состоявшейся летом 1996г., картина катастрофы могла быть следующей. В 7 часов утра 30 июня

1908г. в атмосферу Земли ворвался большой объект, по описанию напоминающий гигантское НЛО, который судя по всему, терпел аварию. По пути он сделал несколько замеченных очевидцами зигзагов, а на высоте около 5км. остановился, видимо решив не садиться на землю. Зависнув, объект стал выполнять медленный разворот в пространстве на 90° и во времени на 180°. В месте проведения маневра образовался сгусток электромагнитной энергии невиданной мощности, что выразилось в целом дожде невероятно сильных, попадавших в землю и деревья молний. При прохождении объектом нулевой точки на оси времени так же, как при преодолении самолетом зву-

кового барьера, произошел сильный взрыв, соответствующий мгновенному выделению полной мощности двигателей неведомого корабля. Ударная волна повалила деревья, электрические разряды подожгли тайгу, вызвавшее их поле стало причиной перемагничивания пород, образования радиоактивных изотопов, шариков спекшегося вещества, мутаций растений и животных и всех остальных труднообъяснимых последствий.

Казалось бы, эта теория полностью объясняет все обстоятельства тунгусской катастрофы и снимает все вопросы, но на самом деле их становится еще больше, чем ответов.

По материалам СМИ Е.Мостепаненко

Уникальная находка – звездному диску 18000 лет!

В конце 90-х годов XX века в окрестностях города Небра (земля Саксония-Анхальт, километрах в двадцати к северо-западу от г.Наумбурга) был найден клад из очень древних предметов, возраст находки ученые оценили в 18000 лет. Она состояла из двух мечей, нескольких браслетов эпохи бронзового века, а также удивительного изделия неизвестного назначения.

Это бронзовый диск диаметром 32 сантиметра и толщиной около 2 миллиметров с изображениями Луны, Солнца и звезд. По краям диска на противоположных его сторонах размещались две дугообразные полосы, одна из которых утрачена, а под Солнцем и Луной, у кромки диска, находится серповидная полоска символизирующая, вероятно, Солнечную Ладью. Все упомянутые элементы небосвода накладные, изготовленные из золота.

Вполне вероятно, что этот (или подобный ему) Звездный диск был известен и почитался в античную эпоху. Так в поэме Гомера «Иллиада» мы можем встретить описание щита Ахилла созданного по образу и подобию находки г.Небра.

Каково же было «прикладное» предназначение диска и изображенной на ней карты? Не секрет, что все науки, возникавшие в древние времена, были непосредственно связаны с хозяйственной деятельностью наших предков (например, мумифицирование – помогло узнать внутреннее строение организма и улучшить диагностику, а следовательно и методы лечения; математика – подсчет урожая и количества необходимых налогов; геометрия – строительство пирамид, дворцов,

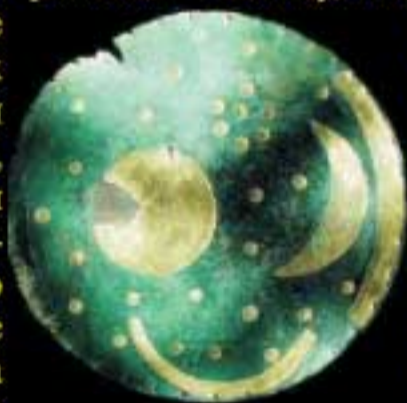
домов, планирование городов и, конечно же, астрономия – помогала ориентироваться путешественникам по звездам и высчитывать время начала пахоты, сева и жатвы).

Профессор Бохумского университета Вольфгард Шлоссер исследовал звездный диск с астрономической точки зрения. Он убежден, что тот, кто создал этот диск, намеренно обозначил положение семи звезд из Плеяд, а остальные расположил без всякой системы, чтобы просто показать звездное небо. Почему же именно Плеяды? Да потому, что именно по положению на небосводе этого созвездия землепашцы определяют моменты начала и основных этапов земледельческих работ.

Внимательно изучив все элементы располагающихся на диске звездных тел и планет, ученые пришли к выводу, что этот предмет давал довольно точные координаты о нахождении идентичных обсерваторий (недалеко от г.Небры около поселка Госек в округе Вайсенфельс; на острове Делос, в Эгейском море, есть Кинтос; а также в горном массиве Сьерра-Невада на юге Испании).

Если же продолжить прямую, соединяющую Делос и Госек, на северо-запад, то она достигнет овечьего мыса Рейкьянес в Исландии, где когда-то высадились первые викинги, а будучи проложена еще дальше, приведет в Гренландию... Какие находки ожидают нас там покажет время.

А сейчас звездный диск из Небры находится в Музее истории первобытного общества в городе Галле, где научные исследования еще продолжаются.



Запредельная кабалистка

А. Линкольн был президентом США с 1861г.

Дж. Кеннеди был президентом США с 1961г.

Разница – 100 лет

Преемник Линкольна – Э. Джонсон родился в 1808г.

Преемник Кеннеди – Л. Джонсон родился в 1908г.

Разница – 100 лет

Убийца Линкольна – Уилс родился в 1829г.

Убийца Кеннеди – Освальд родился в 1929г.

Разница – 100 лет

Секретарь Линкольна – Кеннеди – настойчиво советовал президенту в вечер покушения не ехать в театр.

Секретарь Кеннеди – Линкольн – настойчиво советовал патрону отменить фатальную поездку в Даллас.

Оба президента были убиты в пятницу в присутствии жен.

Оба преемника были демократами, сенаторами США.

Начиная с 1840г. Каждый президент США, избранный в год, заканчивающийся на нуль, был или убит, или умер на рабочем месте, или был серьезно ранен во время покушения. Причем каждый из этих трагических случаев приходился на нечетный год и парное число.

Ни у кого не вызывает сомнения, красивые полуобнаженные девушки, плавно двигающиеся в танце – это стриптиз. Многие знают, когда этот вид эротического танца накрепко зацепился в ночных барах России, а именно в девяностых годах, но мало кто знает откуда он появился. Стриптиз в переводе с английского означает "обнажаться, обольщая, дразня". Вообще искусство эротического танца существует на протяжении всей истории человечества. Есть версия, что его родоначальницей была Александра – дочь половецкого князя, жена Александра Невского. Попав в 1240 году в плен к шведскому королю, Александра не растерялась и предложила удивить его "пляской половецкою, которую он досель не видел". Король согласился. Княгиня взяла у шведа копьё, воткнула в землю и стала вокруг него танцевать, изредка скидывая с себя украшения и одежду. Танец продолжался так долго, что разморенные вином воины уснули крепким сном. И лишь шведский король не мог уснуть – он ждал, когда же, наконец, разденется Александра. Однако хитроумная женщина не спешила... Ночью шведов неожиданно атаковали русские воины. Князь Александр, ворвавшись в шатер, схватил копьё, у которого танцевала его жена, и убил короля.

Предшественницами современных "стриптизерш" были видные и влиятельные куртизанки Европы. Одна из них – Лола Монтес танцем "Паучиха" сумела

заморочить голову баварскому королю Людовику I. А перед чарами француженки Ла Бель Отеро и ее танцами не устояли такие люди, как король Бельгии Леопольд II, последний кайзер Германии Вильгельм II, российский император Николай II и будущий король Англии Эдуард VII.

Однако, вопреки расхожему представлению о парижской жизни, в самом известном кабаре Мулен Руж стриптиза, как такового, не было. Дамочки, танцева-



вшие на его сцене, демонстрировали зрителям только остававшиеся неприкрытыми кусочки тела между трусиками и чулками. Остальное мужчинам приходилось представлять лишь в своем воображении. И всё-таки, именно кабаре Мулен Руж стал тем местом, где зародился стриптиз, как вид танца. Летом 1893 года здесь проходил традиционный бал студентов художественных училищ. В

самый разгар вечера две девушки вдруг влезли на стол и под музыку стали медленно раздеваться... Уголовное дело, заведенное впоследствии на участников этого танцевального бала, привело к массовым возмущениям парижских студентов. И не зря – табу на стриптиз было снято, а парижская жизнь забурлила уже новыми вечеринками.

После Первой мировой войны во многих европейских странах эротический танец с раздеванием приобрел широкую популярность в ночных клубах. И, пожалуй, самой известной "стриптизершей" тех времен была Анита Бербер. Именно она первой начала совмещать эротику с танцем, и именно Бербер явилась родоначальницей существующего и поныне эталона женской красоты. Благодаря ей и её огромной популярности у мужчин, девушки и женщины захотели быть стройными, а не пышнотельными.

Стриптиз в его современном понимании появился в одном из грязных районов Нью-Йорка, где в сезон 1916-17 годов открылся бурлеск под названием "Национальный зимний сад". Бурлеск вообще был особым жанром начала века. В нем слилось все, что нравилось мужчине без претензий: похабные шутки, высмеивание всего и вся в сочетании с обнаженкой. И стриптиз на сцене, где шли бурлески, стал отчаянной попыткой сделать деньги на том, чего не покажут в кино.

*По материалам СМИ
Мария Камински*

С днем рождения, Микки!

Ровно 80 лет назад появился на свет легендарный мышонок Микки. Его появление на экранах кинотеатров произвело революцию в истории мультипликации. Худого, ушастого и необыкновенно похожего на человека мышонка сначала звали Мортимер Маус, но это имя не понравилось Лиллиан (жене Диснея), и она предложила назвать его Микки. В такой мелочи Уолт не мог ей отказать – так на свет появился Микки-Маус, принесший Диснею всемирную славу.

В 1927 году были нарисованы два первых мультика про приключения мышонка. Они сильно отличались от привычных нам диснеевских мультфильмов: были черно-белыми и немymi, а Микки-Маус – поджарым, хвостатым и злым. На экраны они попали одновременно с первым звуковым фильмом "Певец джаза". Возможности звука поразили Уолта, и уже третий мультик с Микки под названием "Пароход Уилли" был озвучен голосами, шумами и музыкой. Мышонок

тогда говорил голосом самого Диснея. Зрители приняли говорящие мультфильмы на ура.

Такие мультипликационные герои, как неунывающий мышонок, со временем начинают жить какой-то своей, более независимой от их создателя жизнью. Хочется пожелать ему еще долгих лет признания и любви как больших, так и маленьких поклонников.

С днем рождения, нестареющий дедушка Микки!

PFLEGEDIENST

Помощь пожилым и больным людям

Мы рады оказать Вам следующие услуги:

- Общий и медицинский уход на дому
- Оформление освобождений от доплаты за медикаменты, помощь при оформлении инвалидности и прочих льгот
- Представление Ваших интересов в различных учреждениях и при посещении врача, организация транспорта
- Медицинские услуги, контроль и соблюдение всех предписаний врача на дому, вызов скорой помощи
- Помощь в ведении домашнего хозяйства (уборка квартиры, стирка и глажение белья, закупка продуктов и т. д.)



HUMANITÄT

Служба с многолетним опытом!

Наши клиенты затрат не несут!*

*Услуги оплачиваются больничными кассами, социальным ведомством. Консультации по вопросам ухода, оплаты, оформления - бесплатно!

Тел. 0341 - 561 49 38

Pflegedienst HUMANITÄT, Prager Str. 173, 04299 Leipzig, Tel.: 0341/5502849, Fax: 0341/5503271, Mobil.: 0178/2187955

Приглашаем на работу физиотерапевта и медсестер, желательно с опытом работы в Германии

Список русскоговорящих врачей и телефонов неотложной помощи

PFLEGEDIENST HUMANITÄT

Служба по уходу



Тел. 0341 - 561 49 38

Notruf

- 110** – Polizei
112 – Feuer, Rettungsdienst
96 36 70 – Vertragsärztliches Notfallzentrum (Riebeckstr. 65)
1 92 92 – Auskunft Bereitschaftsdienst, Medizinischer Notdienst, Krankentransport
1161 16 – Sperr-Notruf (Hilfeleistung bei Verlust und Missbrauch von elektronischen Berechtigungen)

0800 111 03 33 – линия поддержки детей и подростков

*Achtung! Alle Notdienste sind zusätzliche Dienste und nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen!
Angaben ohne Gewähr!*

Венерологи

Frau Dr.- Med. Kratzsch
Kochstraße 66
04275 Leipzig
Tel.: 3010607

Гинекологи

Dr. Alexander Möckel
An der Verfassungslinde 1
04103 Leipzig
Tel.: 9600191

Irina Lunewski
Johannisplatz 1
04103 Leipzig
Tel.: 2300418

Ludmila Patsch
Karl-Heine-Str. 101
04229 Leipzig
Tel.: 4797217

Dr. Andreas Berthold
Dornstr. 8
04758 Oschatz
Tel.: 03435 624920

Дерматолог

Frau Dipl.- Med. Herzfeld
Lützner Str. 195
04205 Leipzig
Tel.: 4218614

Диализ

Herr Dipl.- Med. Bast
Plantagenweg 2
04178 Leipzig
Tel.: 451 22 36(69)

Кардиологи

Dr. Med Azham Al-Zoebi
Clara-Zetkin-Str. 23
04779 Wermsdorf
Tel.: 034364 51116

Dr. Med. Rothe
Elster Str. 55
04109 Leipzig
Tel.: 982400

Лор

Frau Dipl.-Med. Valentina Moritz
Delitscher Str. 141
04129 Leipzig
Tel.: 9092376

Наркологи

Zentrum für Drogenhilfe
Theklaer Str. 11
04347 Leipzig
Tel.: 234 190

Окулисты

Dr.med H.v.Below (Olga Riemer)
Leipziger Str. 37
04668 Grimma
Tel.: 03437 92310

Frau Dr. med. Christa Barth
Werkstättenstr. 6
04319 Leipzig
Tel.: 651 59 40

Ортопеды

Frau Dipl.-Med. Soja Thorweihe
Funkenburgstr.1
04105 Leipzig
Tel.: 980 93 14

Педиатры

Dr. Natalja Ebner
Kolmstr. 2
04299 Leipzig
Tel.: 8610812

Frau Dr. med. Köthe
Idastr. 36
04315 Leipzig

Tel.: 6891011
Frau Dipl.-Med. Heike Rubland
Schönauerstr. 121a
04207 Leipzig
Tel.: 422 05 74

Психиатры, неврологи

Tatjana Klinder
Henricistr. 20
04177 Leipzig
Tel.: 4972590

Igor Meridonov
Prager Str. 173
04299 Leipzig
Tel.: 9629785

Ursula Plagemann
Fichtestr. 17
04275 Leipzig
Tel.: 3027939

Dr. Stefan Wolf
Karl-Heine-Str. 29
04229 Leipzig
Tel.: 4011023

Психологи

Frau Dr.-Med. Tatjana Klinger
Friesenstr.8
04177 Leipzig
Tel.: 444 22 20

Стоматологи

Dr. A.Gorkunow
Antonienstr. 15
04229 Leipzig
Tel.: 4205178

Dipl. Stom. C.Schumann
Windorfer Str. 1
04229 Leipzig
Tel.: 4249703

Dr. Victor Logwin
Leibnitzstr. 11
04288 Leipzig
Tel.: 2113257

Herr Dipl. med. D.Zipf
Funkenburgstr. 1
04105 Leipzig
Tel.: 9804913

Ursula Lorenzsohn
Hauptstr. 56
04416 Markkleeberg
Tel.: 358636

Dipl.Stom. Yvonne Körner (Larisa Ermakova)
Humbold Str. 2
04105 Leipzig
Tel.: 982940

Dr. S. Teuber
Konradstr. 52-54
04315 Leipzig
Tel.: 6891140

Frau Dr. Marieluise Baumberger
Brühl 10
04109 Leipzig
Tel.: 960 45 54

Frau Dipl.-Med.Grund
Heilbronner Str. 14
04209 Leipzig
Tel.: 421 98 23

Frau Kerstin Jäger
Brühl 54
04109 Leipzig
Tel.: 301 47 45

Терапевты

Dr. Bernd Harzer
Käthe-Kollwitz-Str. 9
04109 Leipzig
Tel.: 2171980

Dr. Andreas Herzfeld
Lutzner str. 195
04205 Leipzig
Tel.: 4218615

Dr. Mohamed Hwaidi
Dieskaustr. 162
04249 Leipzig
Tel.: 490500

Dr. Martin Ludewig
Delitzscherstr. 141
04129 Leipzig
Tel.: 9092333

Dr. Thilo Pluntke
Südstr. 80
04668 Grimma
Tel.: 03437 971651

Dr. Petra Pitterling
Ratzelstr. 89
04207 Leipzig
Tel.: 4210437

Sieglinde Angela (Toguschow)
Permoser Str. 2
04318 Leipzig
Tel.: 2330717

Karin Zeumer
Hallesche Str. 107
04159 Leipzig
Tel.: 4617305

Dr. Schwarzmann
Solomonstr. 18B
04103 Leipzig
Tel.: 9608650

Fr. Dr. med. Elke Schreinicke
Spohrstr.2
04103 Leipzig
Tel.: 442 45 55

Fr. Dr. med. Veronika Sowa
Karl-Heine-Straße 26
04229 Leipzig
Tel.: 48 42 80

Dr. Valentina Janke
Kiewer Str. 5
04205 Leipzig
Tel.: 4227300

Anna Weber
Waldbaurstr.4-6
04347 Leipzig
Tel.: 2412390

Физиотерапия

Klyban Rita
Wolfgang-Heinze-Str. 9
04416 Markkleeberg
Tel.: 3541538

Skoliosezentrum, Yoga Klyban&Skazhenikov
Prager Str. 173
04299 Leipzig
Tel.: 2305066

Nabekanowa Jana
Riemannstr. 46
04107 Leipzig
Tel.: 9625431

Volk Alexander
Riesaer Str. 39
04328 Leipzig
Tel.: 2517577

Funkenburgstr. 1
04105 Leipzig
Tel.: 2618195

Эндокринологи

Frau Dr.-Med. Weicker
Rietschelstr. 27
04177 Leipzig
Tel.: 4531910

Если вы не нашли в списке своего врача, звоните по тел.: 420 17 82 или E-Mail: lbk-verein@mail.ru

Дорогие дети,**дорогие мамы и папы!**

Как часто вам приходится, преодолевая страх и боль, встречаться с зубным врачом? Каждый из нас старается всеми силами избежать этого неприятного момента.

А уж дети... Тем важнее для нас, зубных врачей, становится вопрос о правильном и безболезненном лечении. Должна так-же напомнить, что для детей до 18 лет посещение зубного врача два раза в год – необходимо! Только при этом условии вы получите льготы на дальнейшее лечение и протезирование.

Дружелюбное отношение, внимание и профессионализм смогут избавить вас от страха и боли в зубокабинете!

Стоматолог Лариса Ермакова
Тел.: 0341 / 98 29 40



на фото: Л.Ермакова

Pflegedienst

ProfiMed**Pflegedienst****Людмила****Скуратовская****Профессионально выполним:**

- Назначения врача (перевязки, инъекции и др.)
 - Профилактика заболеваний (сахарный диабет, гипертония, пневмония, пролежни и др.)
 - Гигиенические процедуры
 - Помощь по дому (уборка, покупка продуктов и др.)
 - Сопровождение (по врачам, больницам, организациям)
 - Оформление документов (инвалидность, курортное лечение и др.)
- Оплата услуг производится больничными кассами или социальным
 Тел./Факс: 0341/231 08 84 Bernhard-Göring-Str.16
 Тел.: 0341/591 65 80 04107 Leipzig
 0176/228 106 73 (круглосуточно) или skuratovska@freenet.de

Gezielte Diagnose und Technik der Chiropraktik

80% Chiropraktische Heilbehandlung

WO?

VOLK

Riesaer Straße 39 Funkenburgstr. 1
04328 Leipzig 04105 Leipzig
Tel./Fax: Tel./Fax:
(0341) 25 175 77 (0341) 26 181 95

Alexander&Sohn E-Mail: Physiotherapie_volk@web.de

Physiotherapie Logopädie Ergotherapie

- | | | |
|----------------------|-------------------|-----------------------------|
| - Krankengymnastik | - Sprachtherapie | - Motorisch-funktionell |
| - Manuelle Therapie | - Sprechtherapie | - Hirnleistungstraining |
| - Man. Lymphdrainage | - Stimmtherapie | - Psychisch-funktionell |
| - Spezialmassagen | - Schlucktherapie | - Sensomotorisch-perzeptive |
| - Lasertherapie | | |

Haben Sie Fragen zu Ihrem FÜHRERSCHEIN? Fahrerschule WERNER WIR HELFEN IHNEN !!!

Если у Вас есть вопросы по поводу водительских прав всех европейских категорий, мы готовы Вам помочь. Необходимую информацию по обмену водительских прав или обучению, Вы получите в наших филиалах:

Lützner Str. 175, 04177 Leipzig, Tel. 0341-4771111

В этом филиале мы по вторникам и средам с 15 до 18 часов ответим Вам на все ваши вопросы на русском языке.

При обмене прав Вам поможет наш переводчик.

Ratzelstraße 188, 04207 Leipzig, Tel. 0341-4299991

Zschochersche Str. 57, 04229 Leipzig, Tel. 0341-4796677

Звоните, приходите! Мы рады Вам помочь!

Присяжный переводчик ТАТЬЯНА РИНК

доцент Лейпцигского университета, выполняет официально заверенные переводы документов по норме ИСО

Качество? КАК ДЛЯ СЕБЯ! Цена? КАК ДЛЯ ЛЮБИМОЙ БАБУШКИ!

Сроки? КАК ДЛЯ НУЖНОГО ЧЕЛОВЕКА! А кроме того, конфиденциально и с улыбкой! Не доверяйте СВОИ документы непрофессионалам – часто перевод решает судьбу!

DKA Übersetzungsbüro Tatjana Rinck

An der Verfassungslinde 20, 04103 Leipzig; Tel.: 0341/251 45 61
Fax: 0341/251 45 60 Hotline: 0171/266 58 13 E-mail: tarinck@t-online.de



Steinmetzbetrieb
CHRISTINE STOLL
Meisterin des Steinmetz- und
Steinbildhauerhandwerks



Das Grabmal

Bleibendes Zeichen Ihrer Liebe

Natursteinverarbeitung

für Friedhof, Haus und Garten

Werkstatt: Albrechtshainer Straße 3a, 04299 Leipzig Tel.: 0341/862 21 84
Fax: 0341/863 27 67 Geschäftszeit: täglich 9.00 - 17.00 Uhr

Zweigstelle: Eilenburger Str. 58, 04425 Taucha Tel.: 034298/48 13 62
Funk: 0173/567 20 86 Geschäftszeit: Mittwoch 9.00 - 17.00 Uhr

WEB: <http://www.steinmetz-stoll.de>

MAIER REIFEN AUTOSERVICE TUNING

Autohandel Reparaturen Inspektion Unfallschaden HU/AU

Maier Reifen + Tuning Center GmbH

Быстро, качественно и надёжно!
Sicher in den Urlaub!

Sommer Check ab 15,-EUR

Sommerreifen	155/70R13T	ab 24,- EUR
Sommerreifen	195/65R15V	ab 43,- EUR
Sommerreifen	225/45R17W	ab 68,- EUR

Angebot

Ölwechsel ab 10,50 €, zuzgl. Material; HU/AU nur - 79,-EUR, Achsvermessung ab 29,-EUR; Tuning; Bremsen; Auspuff - alles was Ihr Fahrzeug braucht!

Delitscher Str. 63 / Seitengasse 1a, 04129 Leipzig

Unsere Öffnungszeiten:

Mo.-Fr. 08.00 - 18.00 Uhr Tel.: 0341 / 9 11 75 85

Sa. 09.00 - 12.00 Uhr Fax: 0341 / 9 11 75 86

Shop <http://www.maier-reifen-leipzig.de> E-Mail: info@maier-reifen-leipzig.de

Ohne Tat bleibt der schönste Gedanke blass

Mahatma Ghandi



Privater Pflegedienst

Petra Petzold, Krankenschwester

Am Krähenfeld 3

04416 Markkleeberg

Tel.: 034299-70941 Funk: 0171-3686083

In kleinen Teams bieten wir Ihnen sämtliche Leistungen der Pflege- und Krankenversicherung, sowie individuelle Freizeitgestaltung und hauswirtschaftliche Leistungen an.

Мы рады помочь пожилым и больным людям в ведении домашнего хозяйства, оказать медицинские услуги, оформить различные льготы

PPPP, 24 Stunden für Sie da! Fordern Sie uns!

Anerkannt von allen Kranken- und Pflegekassen, wir sind Mitglied der Bundesarbeitsgemeinschaft Hauskrankenpflege



Reisebüro Bachmann

Unionflüge • Schiffsreisen • Flugreisen • Busreisen

Offenburger Straße 13, 04209 Leipzig

Tel.: 0341/4 20 01 10 Fax: 0341/4 24 04 64

E-Mail: reisebuerobachmann@t-online.de

WEB: www.urlaub-sofort.de

- URLAUB IST VERTRAUENSACHE -



Gutschein
1X Nagelmodellage
Statt 29,99€ nur 15€
Tel.: 0341 / 41 36 71 8

Internetcafe «Evolution»

Handyverträge от T-Mobile, Vodafone, e-plus, O2, Mobilcom, freenet (танже при отрицательной Schufa!)

Самые выгодные тарифы на телефонные разговоры и подключение к Интернет от Freenet, Arcor, 1&1, Kabel-Deutschland, T-COM, Alice (бесплатные звонки в Россию, США и др. страны)

0,-€
Angebot
месяца
Samsung E250 +
Nintendo Wii inkl.
Wii Sports

Наши дополнительные услуги:

- ✓ Высокоскоростной доступ в Интернет, копи-центр
- ✓ Ремонт и настройка компьютеров
- ✓ Сборка компьютеров под заказ
- ✓ Инсталляция и настройка программного обеспечения

Вы найдете нас по адресу: Dresdner Str. 82, 04317 Leipzig
Straßenbahnlinie: 4/7, Bus: 72 /73 bis Haltestelle: Koehlerstraße

Tel. 0341 / 24 66 24 6 Часы работы:

Посылки GLS по Европе Мо-Фр: 11.00- 23.00
Быстро и надёжно! Са: 12.00- 23.00